

# اهداف ما برای محله

برنامه اقدام BENN برای سال های 2023 تا 2025



عکس: دفتر BENN در Pohlestrasse

## همسایگان گرامی،

انجام شد: طرح اقدام BENN 2023-2025 ما آماده است! در ادامه اهداف پروژه BENN در محله Allende را خلاصه کرده ایم. موسسات و افراد محلی از طریق برگزاری پویش های متعدد و دو کارگاه بزرگ در این منطقه در ایجاد آن مشارکت داشتند. دفتر ناحیه Treptow-Köpenick و مدیریت سنا برای توسعه شهری، ساختمان و مسکن نیز در ایجاد این طرح کمک کردند. ما یلیم از مشارکت شما کمال تشکر را داشته باشیم. طرح اقدام BENN چارچوب کار ما را برای سال های آینده (2023-2025) شکل خواهد داد. این طرح به چهار حوزه اقدام BENN یعنی "ملاقات و همکاری فعال"، "توانمندی و مشارکت"، "ارتباطات و گفتگو" و همچنین "شبکه سازی و توسعه محله" تقسیم می شود.

## BENN چیست؟

BENN مخفف شده و مخفف Berlin Entwickelt Neue Nachbarschaften است. برنامه BENN در 23 محله برلین در دسترس است. در جایی انجام می شود که اقامتگاه های عمومی بزرگ برای پناهندگان وجود دارد. هدف از این برنامه ترویج انجام محله و حمایت از مردم محلی با ایده های خود برای محله است. BENN برنامه ای از وزارت توسعه شهری، ساختمان و مسکن سنا است و با همکاری دفاتر منطقه اجرا می شود.

## 1. ملاقات و همکاری فعال

تعداد افراد بالای 65 سال در محله Allende در حال افزایش است. همزمان افراد بیشتری به این محله نقل مکان می‌کنند. بنابراین تنوع در محله در حال افزایش است. با توجه به این تنوع رو به رشد، پیش نیازهای همزیستی خوب در همسایگی، ملاقات در سطح برابر و تحمل و مدارا است. به همین دلیل است که ما هدف خود را تسهیل تبادل بین گروه‌های سنی مختلف و کشورهای مبدأ مختلف قرار داده‌ایم. فعالیت داوطلبانه نقش مهمی در این خصوص ایفا می‌کند. ما قصد داریم نیروهای داوطلب محلی را تقویت کنیم و از افراد جدید دعوت به عمل آوریم تا در این خصوص داوطلب شوند.

### BENN موارد زیر را برنامه ریزی می‌کند:

- ملاقات‌ها را از طریق برگزاری پویش‌های مشترک برای محله، جشنواره‌ها و پیشنهادات در دسترس عموم تسهیل کند: به عنوان مثال، از طریق برگزاری مسابقات عکاسی، بازارهای مبادله یا نمایشگاه‌ها و رویدادها در KIEZKLUB و سایر مکان‌های ملاقات در منطقه.
- تسهیل ملاقات بین افراد در گروه‌های سنی مختلف و از کشورهای مبدأ مختلف، به‌عنوان مثال در کافه‌های ملاقات یا در باغ مشترک واقع در محوطه مشترک اقامتگاه عمومی در خیابان Salvador-Allende و KIEZKLUB.
- بررسی منظم این موضوع که پیشنهادات به چه کسانی ارائه می‌شود. در خصوص تمام افرادی که نمی‌توانیم به آنها دسترسی پیدا کنیم، قصد داریم با ایجاد پیشنهادهای جدید یا تغییر قالب‌های موجود، شرایط را برای این گروه از افراد جذاب کنیم.
- جذب افراد بیشتر به کارهای داوطلبانه، به ویژه جوانان و پناهندگان.
- کاهش فشار کاری داوطلبان، به عنوان مثال از طریق ارائه پیشنهادات تکمیلی در مرکز داوطلبان Sternenfischer و پشتیبانی در پروژه‌ها.
- شناسایی و کاهش تبعیض‌ها با همکاری یکدیگر، به عنوان مثال از طریق آگاهسازی و یادگیری مشترک.

## 2. توانمندسازی و مشارکت

چند سال گذشته با بحران‌های زیادی همراه بوده است. بسیاری از افراد در محله Allende پول کمتری در اختیار دارند. علاوه بر این، افراد بیشتری از تنهایی رنج می‌برند. همکاری و مشارکت در محله می‌تواند زندگی را برای تمام ساکنان محله Allende بهبود بخشد و آسان‌تر کند. در حال حاضر فرصت‌های مشارکت متنوعی در محله Allende وجود دارد. با این حال، گزینه‌های موجود در حال حاضر توسط افراد کمی مورد استفاده قرار می‌گیرند. به ویژه جوانان و پناهندگان تاکنون به ندرت در ساختارهای محله محور مانند میز گرد (RuTi) حضور داشته‌اند. علاوه بر این، پیشنهادات و فضاهای کمی در محل به خصوص برای جوانان وجود دارد.

### BENN موارد زیر را برنامه ریزی می کند :

- برگزاری دو انجمن بزرگ محله محور در سال برای تبادل نظر با موسسات و افراد محلی در خصوص چالش‌ها و آرزوهای منطقه. Allende
- انتشار اطلاعات در مورد فرصت‌های مشارکت در سطح منطقه.
- ملموس ساختن ساختارها و پیشنهادات برای پناهندگان و گسترش آنها، به عنوان مثال از طریق مشاوره ارجاع و پشتیبانی در یافتن مکان و پیشنهادات.
- تقویت خودسازماندهی پناهندگان، به عنوان مثال از طریق راه‌اندازی مکان‌های خود، حمایت از رویدادها یا تسهیل شبکه‌سازی در سراسر برلین.
- شناساندن بیشتر پیشنهادات و مکان‌های موجود برای کودکان و جوانان در منطقه، به عنوان مثال برنامه تابستانی کودکان در محله Allende یا نقشه‌های مناطق مختلف شهری تهیه شده توسط BENN
- آسان ساختن شرکت در پیشنهادات، به عنوان مثال از طریق همراهی و مسئولان پاسخگویی مشخص.
- انجام پویش‌هایی برای کودکان و جوانان در همکاری با موسسات محلی، به عنوان مثال مسابقات فوتبال و تنیس روی میز، جشنواره‌های ورزشی، شناخت منطقه به صورت مشترک، کارگاه‌های گرافیتی یا رقابت‌های عکاسی.
- ترویج کنجکاو و علاقه به دموکراسی در بین جوانان.
- تقویت حمایت متقابل در محله، به عنوان مثال از طریق بازارهای مبادله در روز زباله‌های حجیم BSR، وعده‌های غذایی مشترک یا رویدادهای فرهنگی.

### 3. ارتباطات و گفتگو

برقراری ارتباطات خوب و رفتار مقتدرانه در تنازعات، پیش‌نیاز اقدام مشترک در محله است. برای تسلط بر چالش‌ها در محله Allende، تیم BENN مایل است این مهارت‌ها را تقویت کند. در محل‌های ملاقات در نظر گرفته شده در محله و در پیشنهادات ارائه شده توسط آنها، صحبت کردن و تعامل با یکدیگر هر روز تمرین می‌شود. بنابراین نقش مهمی برای جامعه دارند. پیشنهادات زیادی در محله Allende وجود دارد، اما فقط افراد کمی از آنها اطلاع دارند.

### BENN موارد زیر را برنامه ریزی می کند:

- مقابله و جلوگیری از تنازعات در محله، به عنوان مثال از طریق برگزاری جلسات تبادل نظر منظم با موسسات و مدیریت مسکن و اجرای مشترک راحل‌ها.
- شناخت مشترک موارد تبعیض و کاهش تعصبات، به عنوان مثال از طریق آموزش و آگاه‌سازی.
- اطمینان از رعایت قوانین گفتگو در رویدادها (گوش دادن، اجازه صحبت به دیگران، ترویج درک متقابل و غیره).
- حمایت از موسسات محلی در تبلیغات مشترک به منظور دسترسی به افراد بیشتر.

### 4. شبکه‌سازی و توسعه محله

بسیاری از افراد خواهان مکان‌های زیبایی برای گذراندن وقت در فضای باز و ملاقات با همسایگان خود هستند. به خصوص مهم است که سرویس‌های بهداشتی بیشتر و صندلی‌های کافی برای نشستن وجود داشته باشد. ورزش برای سلامتی تمام افراد در محله Allende مهم است. BENN قصد دارد از فرصت‌های بازی و ورزش در محله حمایت کند. موسسات فعال زیادی در محله Allende وجود دارند که برنامه‌های متنوعی را برای این محله ارائه می‌دهند. با این حال، آنها اغلب وقت و پول کافی در اختیار ندارند. به همین دلیل BENN قصد دارد از همکاری بین موسسات حمایت کند تا بتوانند با هم به دستاوردهای بیشتری دست یابند.

## BENN موارد زیر را برنامه ریزی می کند :

- زیباسازی مکان‌های ملاقات در همکاری مشترک با محله، به عنوان مثال "Schweinchenplatz".
- تسهیل پویش‌هایی مانند پاکسازی و نظافت یا روزهای ضایعات حجیم و باغبانی جمعی در فضاهای سبز عمومی.
- درک فرصت‌های ورزشی و حرکتی موجود در منطقه، تلاش برای شناخته شدن بیشتر آنها و ایجاد پیشنهاداتی که کمبود آنها احساس می‌شود.
- تسهیل امکانات بازی بیشتر و تحمل بیشتر برای کودکان در محله "1 Allende".
- سازماندهی جلسات شبکه‌سازی منظم موسسات محلی، به عنوان مثال برای بحث در مورد برنامه سالانه، برنامه‌ریزی مشترک پویش‌ها و اطلاع‌رسانی آنها.
- مشارکت دادن بیشتر مدارس و مهدکودک‌ها در پروژه‌های BENN.
- تقویت شبکه‌سازی با اتحاد برای دموکراسی، مدارا و تنوع.
- ارزیابی داده‌های موجود در خصوص مکان‌های عمومی در محله Allende.

## ادامه کار چگونه خواهد بود؟

### خودتان برای محله Allende فعال شوید !

امیدواریم که اهداف ما الهام بخش ایده‌های جدید باشند! همان گونه که طرح اقدام ما نشان می‌دهد، BENN از تعامل در محله به روش‌های مختلف پشتیبانی می‌کند. ما می‌توانیم در یک گفتگوی شخصی در خصوص ایده‌ها و خواسته‌های شما تبادل نظر کنیم. ما اهداف و ایده‌های خود را از تابستان 2023 تا تابستان 2025 اجرا خواهیم کرد و مشتاقانه منتظر تعهد متقابل و تبادل نظر شما هستیم.

### BENN از این طریق پشتیبانی می‌کند :

- کمک در خصوص برنامه‌ریزی و اجرای ایده‌ها برای محله
- تامین مالی ایده‌ها
- برقراری ارتباط با همکاران
- کمک در جستجوی مکان مناسب در محل
- امور روابط عمومی، به عنوان مثال ایجاد پوستر یا تبلیغات در وبسایت BENN

### مخاطب:

Berlin Entwickelt Neue Nachbarschaften  
Integrationsmanagement im Allende-Viertel  
Pohlestraße 4, 12557 Berlin

Tel: (030) 65 66 60 94, E-Mail: [benn-allende-viertel@list-gmbh.de](mailto:benn-allende-viertel@list-gmbh.de)

می‌توانید در ساعات اداری با ما در دفتر تماس بگیرید:

سه شنبه ها 10-12

پنجشنبه ها از ساعت 14 الی 16 و با تعیین وقت قبلی نیز عصرها.

Webseite: [www.benn-allende-viertel.de](http://www.benn-allende-viertel.de)